

# GACETA NVEVA DE

## LAS COSAS MAS NOTABLES QUE

han sucedido a los Padres Redentores del Orden de la Santissima Trinidad, Calçados de las Prouincias de Castilla, y Andaluzia, en la Redencion que han hecho en Arcila, Alcaçar, Zalê, Fez, y otras ciudades de Africa, sacando 133. cautiuos Christianos del poder de infieles. Refierense las guerras ciuiles que padecē los Mahometanos, y la causa de todas ellas, hasta fin de Março de 1661.

**A** Viendo la Religion de la Santissima Trinidad, de Calçados de Redencion de Cautiuos, las dos Prouincias de Castilla, y Andaluzia, en cumplimiento de la Regla de su sagrado Instituto, Ordenes, e instrucciones secretas de su Magestad, y señores de su Real Consejo de Castilla (siendo Protector de estas obras pias el señor don Antonio de Contreras, del Consejo, y Camara de su Magestad, el mas antiguo) determinado rescatar los cautiuos Christianos que estan en poder de infieles Mahometanos de las Prouincias de Africa, eligió para dicho efecto a los muy Reuerendos Padres Redentores, cuyos nombres y officios son los que se siguen. El P. M. Fr. Iuan Tirado, Visitador Apostolico de las Prouincias de España, e Italia, Calificador de la Suprema, y General Inquisicion. Y por la de Castilla, el F. M. Fr. Bernardo de Villagomez, y el P. Presentado Fr. Marco Robledo, Ministro del Conuento de N. Señora de la Fuentanta, Administrador General: y el P. Presentado Fr. Iuan de la Serna, Administrador General por la Prouincia del Andaluzia. Los quales, junto con don Luys de Porres, Secretario de la Redencion, por su Magestad, salieron de Seuilla el Lunes 2. de Diziembre del año passado de 1660. y el Lunes siguiente llegaron por tierra a la ciudad de Gibraltar, adóde fueron recibidos, agasajados, y hospedados del M. R. P. Fr. Francisco Ramirez, Guardian del Conuento de N. P. San Francisco; y alsimismo de don Francisco Dauila Orejon, Maestro de Campo, y Governador de lo Politico, y Militar de aquella ciudad. Lunes 13. se embarcaron para Ceuta, y entró en ella por la noche, auiendo nauegado cō prospero viento cinco leguas: fue



fueron recebidos con salva de artilleria, que mandò hazer el Excelen-  
tissimo señor don Juan Fernandez de Sotomayor y Lima, del Confe-  
jo de su Magestad, Conde de Creciente, Marques de Tenorio, Viz-  
conde de Villanueva de Cervera, Marques de los Arcos de Valde-  
ves, señor de las Casas de Sotomayor y Giel, Fornelos, y mas Esta-  
dos, Coronel de vno de los quatro Tercios de la ciudad de Lisboa,  
Comendador, y Alcayde mayor de la Villa de Mora, Teniente Gene-  
ral de la Cavalleria del Exercito de Cataluna, Capitan General de la  
Artilleria de Mallorca, Governador, y Capitan General de la muy No-  
ble, y siempre Leal Ciudad de Ceuta. En cuya plaza se detuvieron  
los Padre Redentores hasta el Lunes 17. del mes de Enero deste  
año de 1661. esperando a Cid Gader Gaylan, señor de las Ciudades  
de Arcila, Alcaçar, Zalê, Fez, el Algarue, y Puertos Quisnones de la  
Africa, el qual baxò el dicho dia con mil hombres de a cavallo, que era  
la guarda de su persona, ricamente vestidos, con vistosas fillas, y jaces  
de lama de diferentes colores; los quales lleuauan 20. Estandartes,  
con varias insignias, la mitad de brocado, y la otra mitad de lama de  
oro, y todos con lanças, y adargas, y asimismo le acompañauan  
1500. Alarbes infantes, los 500. con lanças, otros 500. con ballestas, y  
el resto con arcabuzes. Toda esta gente llegó a los campos de Ceuta,  
que distan media legua de la Ciudad, y en ellos armaroo sus Tiendas  
de Campaña, y hizieron noche. El dia siguiente por la mañana embió  
el señor Marques a visicar a Cid Gaylan, el qual mandò luego poner su  
gente en forma de batalla, y fue marchando azia la Ciudad con grande  
orden militar, y hizo alto poco mas de vntiro de molquete de la mu-  
ralla. Venia este moro vestido de brocado verde de vistosas flores,  
con vn luzidissimo turbante, sobre vn cauallito castiño con jaéz de tela  
de oro de Milan, y a su lado derecho traia a su hermano Cid Audalá  
Gader, y poco distantes de sus personas venian a cauallito cantidad de  
Moros, señores de Aduares, con ricos vestidos de seda, y paño. A este  
Puesto baxò el señor Marques de los Arcos, con sus Companias de  
Retaguardia, dexando la plaza con la preuencion que se requeria, y  
coronadas las murallas de infinidad de gente, a cuyo tiempo se hi-  
zieron quatro salvas de Artilleria, y otras tantas de mosquereria, que  
parecieron muy bien a los Mahometanos. Preuinieronse en aquel Ca-  
po nueue fillas de brocado, y en ellas se sentaron el señor Marques de  
Tenorio, y el Conde de Creciente, su hijo, y en medio de los dos tuuo  
su asiento el dicho Cid Gaylan, y vn poco mas adelante su hermano  
Cid Audalá, y enfrente los quatro Padras Redentores, y el Secreta-  
rio de la Redencion, y los demas Moros aliados se estuuieron a ca-  
uallo, algo desviados de las fillas. Lo que alli se confirió, no fue otra  
cosa que dar el dicho Secretario la bien venida a Cid Gaylan, en nom-  
bre del Rey nuestro señor. A que respondió el Moro por su interpre-



te (que lo era íramete Andalu, renegado) Que en mi lla en mucho la memoria que el Rey D. Felipe Quarto, su señor le hazia, que f.essen muy bien venidos los Padres Redentores: que se haria todo muy bien con el fauor de Dios, y que supuesto q̄ allí no se podian ajustar las cosas tocantes a la Redencion, que esperaua el dia siguiente a sus Paternidades en la tienda de campaña, adonde se tomaria resolució de lo que se deuia hazer. Cō esto se leuantatō de las sillas, y auiedose despedido cō grandes ceremonias de cortesía, se retirō el señor Gobernador a su plaza, y Cid Gaylan a fosiēda, para dar lugar a que los Moros jugassē lanças, exercicio en que estan tan diestros, que causa admiracion ver que no se hagan pedaços, recibiedo (como reciben los encuentros de las puntas en las adargas. Durō el juego media hora, y despues de ella se repitieron las salvas de artilleria, y mosqueteria, con que los Moros se retiraron a su alojamiento.

Otro dia a las onze fueron los Padres Redētores cō el Secretario a la tiēda de Gaylan. Sētarōse en el suelo, y Gaylan los recibid estandorecoitado sobre vn transpontin, cō almohadas deterciopelo carmesi, y en su mano tenia vna redomapequeña de vidrio, en forma de relox de arena. Allí se ajustarō las cosas tocantes a la Redenciō, que reduxerō a solos ònze capitulos, con q̄ se boluieron los Padres Redentores a la ciudad de Ceuta. El dia siguiēte beluid Cid Gaylan a despedirse del señor Marques de Tenorio, cuya funciō se hizo en el dicho sitio, y huuō los mismos juegos, y salva de artilleria q̄ el dia antecede, con que se despidiō Gaylan, diziendo a los Padres Redentores, que los esperaua en el sitio del Castillejo.

Otro dia fueron alla sus Paternidades, por el mar (que estā 12. millas de Ceuta) (menos el M. R. P. M. Fr. Iuan Tirado, que se quedō enfermo en aquella ciudad, y despues de conualeciete se embarcō a Tetuan, para esperar allí a los Padres sus compañetos) y Gaylan (que estaua en el Castillejo) los salid a recebir cō toda su gente, haziedo demonstraciones de regozijo, y alegría, y todos juntos fueron marchando azia Arcila, en que gaitarō quatro dias de camino durmiēdo en el suelo, y con incōmodides del tiempo, aspereça de los mōtes, tropelia de alarbes, y falta general de mantenimētos, y todo lo sufrieron los Religiosos con grande paciencia, hados en la misericordia de Dios, q̄ los auia de sacar de tãta fatiga, y penalidad tã grãde.

Domingo 23. de Enero entraron en Arcila, y en ella asistierō hasta el Iueves 10. de Febrero, aguardando que los Moros traxessen los Chriistianos cantiuos. de los Reynos de Fez, Marruecos, Sus, y Acaçar, y en este tiēpo dierō los alarbes cãtidad de veneno en vna beuida al M. R. P. Presentado Fr. Mateo Robledo, de que llegō a los vltimos lances de la vida, y asimismo enfermarō los demas Religiosos, y el Secretario de la Redeciō, de fiebres agudas ocasionadas de



Los malos mantenimientos, y de dormir en el suelo sobre vna inmundada caualleriza; y por los inhumanos tratamientos que les hazian los Mahometanos, viendo estos que no tenían sus Paternidades a quí poderse quejar, por la ausencia que de allí auia hecho el dicho Cid Gaylan, a ajustar ciertos alborotos, y dissensiones que auia en la ciudad de Zalié.

Sucedio vn dia, que los Moros le dieron vna puñalada a vno de los cautiuos ya rescitados, porque les auia lleuado a los Padres Redentores vn cantaro de agua de la fuente, porque sus Paternidades no se atreuián abeber la que les traían los Alarbes. Y viendo el dicho Secretario la aleuosia que estos auian hecho a vista de la Redencion, salió cō vna Nauaja en la mano (porque en aquellos Reynos no se les permite a los Christianos traer armas ofensiuas, ni defensiuas) y fue a buscar a el Moro agressor, con intento de quitarle la vida, el qual se huyó por vnas murallas, pero despues cogieron los Moros descuydado al dicho Secretario, y lo maltrataron muy bien de obra, y de palabra.

Finalmente Domingo 30. de Febrero se ajustó la Redencion, tocante al viage de Arcila, y se concertó que los Moros entregarian en Ceuta 64. cautiuos, el dia que los Padres Redentores boluiesse de Tetuan. En cuya ciudad entraron sus Paternidades el Sabado siguiente, y en ella hallaron al M. R. P. M. Fr. Juan Tirado, muy afligido, por los malos tratamientos que le auian hecho los Moros, no queriéndole dar casa de alojamiento, y porque el Consul de los Franceses lo recogió en su posada, le quisieron quitar la vida, esta fue causa para q̄ su P. M. R. se entregasse a los Moros, y ellos le lleuaron a vna casa yerma, adonde tuuo su asistencia, durmiendo, y comiendo en el suelo, con las incomodidades que se dexan reconocer.

Sabado 26. de dicho mes fue el dicho Padre a dezir Misa a la casa del dicho Consul, y estandola celebrandola, apedrearō la casa, y rompieron las vidrieras de las ventanas de la Capilla.

Esto mesmo le sucedió al M. R. P. Presentado Robledo, estando diziendo Misa a los cautiuos detrás de la Mazmorra, la qual apedrearon los Moros, y dió cō algunas piedras en el Altar junto al Caliz, y rompieron la cabeça a vno de los cautiuos.

Y saliendo otro dia por la calle el M. R. P. M. Villagomez, le apedrearon los infieles, de que su Paternidad recibió grande daño en los ombros, y en las espaldas.

Lo mesmo les sucedió al M. R. P. Presentado Fr. Juan de la Serna, y al Secretario de la Redencion, a quienes los Mahometanos trataron con vituperio, escupiendoles en el rostro, y dandoles muchos golpes en el cuerpo. De todo lo qual tuuo noticia Abdel Quirin Anieacis, Adelantado, y Gouernador de Tetuan, y sus contornos por el Rey de Bambuca, y no quiso remediár aquel daño, por el odio que tenia a los Padres Redentores, ocasionado de auer ydo sus Paternidades pri-

mero



mero a la Redencion de Arcia, y trauido amittad con Cid Gaylan, su capital enemigo. Y se tiene por cierto, que los Moros huieron quitado la vida a su Paternidades, si no huieran primero asegurado sus personas con los rehenes que dexaron en la ciudad de Ceuta.

Miercoles 9. de Março se embarcaren los PP. Redentores en Tetuan para Ceuta, dexando rescatados otros 69. cautiuos, que auian de lleuar los Moros a aquella ciudad en diferentes partidas, hasta el Martes 15. de dicho mes, que se hizieron las entregas. Y el Lunes siguiente se embarcaron para España, y estando en el Estrecho, padecieron vna grande tormenta, que les obligò a navegar con el forauento, y con los golpes del agua, se salió el Timon del barco. Estando en este confliito casi todos anegados, passò a vista del barco vn baxel de Turcos, que fue a reconocer la punta que llaman del Carnero, con que temerosos los cautiuos, de los peligros que los amenazauan (q' era de sumergirse en el Mar, ò bolver al poder de los infieles) pretèdierò arrojarle al agua, para ver si podian salvar las vidas nadando, pero no lo permitieron los Padres Redentores, confiando en la misericordia de Dios, y en la intercession de su Santissima Madre la Virgen de Africa (cuya deuotissima Imagen se venera con grande deuocion en la ciudad de Ceuta) con cuyos locorros milagrosamente arrojaron las olas del Mar el quebrantado Barco a la Bahia de Gibraltar, no auiedo tardado mas de hora y media en este viage.

A este tiempo baxò la mayor parte de la gente de la ciudad a la Marina, y compadecidos de ver a los Padres Redentores, y cautiuos tan afligidos, y llenos de agua, los sacaron en brazos del barco, y los llevaron en Procecion al Convento de N. Serafico Padre San Francisco, con grande solemnidad, y salvas de artilleria, y despues el señor Governador se lleuò a su casa seys de dichos cautiuos, y los vistió de pies a cabeza, y casi lo mismo hizierò cò los demas los Cavalieros de aquella ciudad. De adonde salieron sus Paternidades con sus cautiuos, el Sabado 19. de Março, dia del glorioso Patriarca señor san Ioseph, que fue muy llouioso; y llegando a vn arroyo que llaman Celemin, no le pudieron passar por su mucha creciento, y les fue forçoso aquella noche dormir en el campo a la inclemencia del tiempo. Otro dia se vadecò el arroyo con mucho peligro, y llegaron a Xerez de la Frontera el Martes a las dos de la tarde: Miercoles se hizo la procecion, y el Viernes a 5. se encaminaron a la ciudad de Sevilla, adonde entraron el Sabado por la tarde, y el Lunes siguiente sacaron los Padres Redentores 122. cautiuos (porque los 11. restantes, cumplimiento a los 133. que se rescataron, se quedaron enfermos en las ciudades de Ceuta, Gibraltar, y Xerez de la Frontera) y los llevaron procesionalmente desde su Convento de la Santissima Trinidad, extra muros de la ciudad, hasta la Santa Iglesia Metropolitana. Fue mucho de admirar la solemnidad y aplan-



y aplauso con que se celebrò esta función, por los Religiosos de dichos Institutos que la asistieron, y modestia con que los caudillos la celebraron.

Ya que tantas vezes hemos referido el nombre de Cid Gaylan será razón que digamos, quien sea este Moro, y el poder, y señorío cò que al presente se halla en las Prouincias de Africa.

Es Cid Gaylan, hijo de vn renegado, y de vna Mora hija de vn Alcayde muy valeroso en las Prouincias de Africa. Siendo soldado de fortuna, tuuo modo para matar al Governador de Arcila, valallo del Rey de Bábucá: cò cuya faccion traxo a su parcialidad la mayor parte de los alarbes que pagauan feudo al dicho Rey, y dellos formó exercito de 6000 infantes, y 4000 cauallos, con que fue sugetado por fuerza de armas muchas de las poblaciones de los Reyes de Bábucá, y Tálete. Los quales vinieron a buscar a Cid Gaylan, con dos exercitos q se componian de 10000 Combatientes y cerca del rio de Zalé se dió la batalla de poder a poder (que sucedió por el mes de Noviembre del año pasado de 1660) y en ella llenó Cid Gaylá al principio la peor parte, pues le derrotarò sus enemigos, y le ganarò el bagage, municiones, tièrras, y càntidad de caualleria. El qual viéndose perdido, y sin asistècia, algunas, se retirò por la ribera del rio: en cuyos arcales recogió muchas tropas de sus cauallos, q por alli fugitivas se esparciá, y cò ellas bolvió sobre sus enemigos q se hallauan cò descuydo diuertidos en el pillage de la cãpaña, y los acometiò cò tanta valentia, q degollò mas de 12000 honores, y los demas, por salvar las vidas, se arrojaron al rio, y en lo rapido de sus corriètes se ahogaron mas de otros 2000. Con cuyo suceso quedò Gaylá por dueño absoluto de la cãpaña, y venerado por tanto de todos los Moros de aquella comarca: los quales le han dado la obediencia, tratan y còrribuyè como si fuera su Rey, y señor natural: y lo mismo ha hecho Arcila, Zalé, Fez, y Alcaçar, y tiene esperança q cò breuedad se ha de coronar por Rey de Marruecos, y Tetuã. Dicho Gaylan ha còseguido del Rey nuestro señor (por medio del Excelentissimo Marques de Tenorio Governador de Ceuta, comercio cò la gète de aquella ciudad, y cò la de Tárfis, y Gibraltar, y finalmète facultad para còprar de dichas plaças los baltimentos, armas, y municiones q ha menester para defenderte, y ofender a los moros sus enemigos. Por estas mercedes esta tan agrado el dicho Gaylan que todas las vezes q se ofrece nombrar al Rey DON FELIPE QVARTO nuestro señor, inclina la cabeça diziendo, q su Magestad es su Rey, señor, y patron. Y ha dado orden que de aquí adelante no cautiue ni gète a Castellano alguno, antes les hagan todo el mejor passaje q ser pudiesse: y dió facultad para que los de Ceuta, Alarache, y la Mamora puedan entrar en los campos de Berberia, acoger, y crer, leña: cosa que hasta agora otro Rey Moro no lo



lo ha concedido a los Españoles.

Tiene este gallardo Moro al presente sitiada la ciudad de Tanger cō mil caballos, y 1500. Alarbes, q̄ corrē hasta las puertas de aquella plaça, y dize q̄ na de hazer todo lo posible para rendirla antes q̄ el rebelde de Berganga la entregue a los Ingleses, ò a Holandeses q̄ son las naciones que al presente estā solicitando para su defēsa. Ruego a su iuina Magestad le fuya de embaraçar los disgnios de los enemigos, y reducir a los Portugeses a la obediencia de su legitimo Rey y señor.

Los nuevos successos, que el señor Marques de Leganés, Governador de la ciudad de Oran, ha tenido contra los Moros de Africa, sus vezinos, se referitan en la siguiente relacion.

### AVISOS PARTICVLARES DE LOS SVCESSOS de la mayor parte de Europa.

**A** Visan de Roma, q̄ dos Portugeses, nōbrados, Eduardo, y Michael Baez, hizieron abjuracion del judaismo dentro del Palacio de la Inquisicion, en presencia de los Eminentissimos señores Cardenales, y Oficiales de la Congregacion del santo Oficio. Y que dos dias despues se celebrò Auto delé en la Iglesia de la Minerva, que es de los Religiosos de N. P. S. Domingo, y entre otros penitenciados, salió vn Portuges nombrado Henrique Suarez, el qual, siēdo bautizado, judaizò por tiempo de veynte años, y despues de ellos professò la heregía, que nuevamente ha inventado Ioseph Francisco Borri, quien poi fugitivo quemaron dicho dia su estatua en la plaça del campo de Flora.

Y que auēdo su Santidad tenido nueva cierta delas insignes vitórias que el Rey Iuan Casimiro de Polonia obtuvo contra las armas del Grã Duque de Moscouia, fue acompañado del sacro Colegio de los Eminentissimos señores Cardenales, y de la mayor parte de la Nobleza de aquella Corte a dar gracias a Dios en la Iglesia de san Stanislao, y asistiò al TE DEVM LAUDAMVS, que se cantò solemnissimamente por la musica de su Capilla.

Y que asimismo su Santidad auia dado Audiēcia al Marques Luys Mathei, Embaxador de su Magestad Cesarea, q̄ fue a pedir asistēcia a su Beatitud, y a los Principes de la Italia, contra el Imperio de los Otomanos, y se presume que el dicho Marques saldrá de Roma con brevedad, muy bien despachado.

Con cartas de Viena de Austria auisan, q̄ el Gran Turco ha tenido noticia de la liga que cōtra el se está formando por parte de los Principes de la Christianidad, y rezeloso del daño q̄ le preuiere ha enviado vn Chiao, o Embaxador al S. Emperador de Alemania, asse-  
gurando



gurandole que los aprestos militares que los Braxez estan hazien lo para la proxima campaña, no son para infestar las Prouincias del dominio de su Magestad Celarea; si no para sujetar los Estados de la Transilvania, que aunque son sus feudatarios, le han rebelado a sus ordenes, y maldades. Y que para quitar todo genero de sospechas, era su voluntad bolver a reualidar, y prorrogar por mas tiempo las pazes de ambos Imperios. Pero su Magestad Imperial está resuelto de no admitir partido alguno si no es restituyendo primero los Turcos la Transilvania al hijo primogenito del Principe Ragotsky, y sacando la guarnicion de Varadin, y de las demas poblaciones que ocupan en dicha Prouincia.

Asimismo le auisa, que el Gran Turco mandò prender al Embaxador del Christianissimo Rey de Francia, que assiste en Constantinopla, y encerrarlo (como le encerraron) en el Castillo de las siete Torres, por sospechas de que se correspondia con los Veneciános, y les daua noticia de los aprestos que en Turquia se hazian contra el Imperio de Alemania. Y que asimismo auian los Mahometanos embargado cãtidad de Nauios Franceses, muy interesados, con pretexto de que esta nãcion ha de satisfacer los daños que han hecho a los Turcos, en diuersos Baxeles que les han apretado que andauan pirateando en los mares de Italia. Acciones que indican rompimiento general contra los Mahometanos.

Auian de Archangel, vno de los principales Puertos de Moscouia, que a persuacion del Gran Turco auia los Tarraros tomado las armas contra el Gran Duque de Moscouia, y hecho notables daños en las tierras del dominio de aquel Principe.

Y que los Alemanes, Hungaros, Bohemios, Polacos, Suecos, y Moscouitas tratan hazer liga ofensiuã, y defensiuã contra las Armas del Gran Turco: con que con tales mouimientos se entiende, ò que ha de auer vna paz general en la mayor parte del vniverfo, ò que de esta venia se ha de conquistar el Imperio del Gran Turcos.

---

*Con licencia. En Seuilla, por Iuã Gomez de Blas,  
Impressor mayor de dicha ciudad. Año de 1661.*

*Vendeje en su casa en la calle de Genoua.*

*(.?.)*

